

1595.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG", broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 11. juna 2026. godine, donijela je

ODLUKU

O UVOĐENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE S OBZIROM NA STANJE U REPUBLICI MALI

Član 1

Ovom odlukom uvode se međunarodne restriktivne mjere s obzirom na stanje u Republici Mali, koje su utvrđene:

1) odlukama Savjeta Evropske unije 2017/1775/ZVBP od 28. septembra 2017. godine, 2019/29/ZVBP od 9. januara 2019. godine, 2019/1216/ZVBP od 17. jula 2019. godine, 2020/9/ZVBP od 7. januara 2020. godine, 2020/118/ZVBP od 27. januara 2020. godine, 2021/2208/ZVBP od 13. decembra 2021. godine, 2022/157/ZVBP od 4. februara 2022. godine, 2022/2187/ZVBP od 8. novembra 2022. godine, 2022/2440/ZVBP od 12. decembra 2022. godine, 2023/431/ZVBP od 25. februara 2023. godine, 2023/726/ZVBP od 31. marta 2023. godine, 2023/2799/ZVBP od 11. decembra 2023. godine, 2024/215/ZVBP od 4. januara 2024. godine, 2024/1204/ZVBP od 22. aprila 2024. godine, 2024/3149/ZVBP od 13. decembra 2024. godine, 2025/1497/ZVBP od 18. jula 2025. godine i 2025/2436/ZVBP od 1. decembra 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike; i

2) regulativama Evropske unije 2017/1770 od 28. septembra 2017. godine, 2019/1163 od 5. jula 2019. godine, 2020/8 od 7. januara 2020. godine, 2020/116 od 27. januara 2020. godine, 2021/2201 od 13. decembra 2021. godine, 2022/156 od 4. februara 2022. godine, 2022/595 od 11. aprila 2022. godine, 2022/2179 od 8. novembra 2022. godine, 2022/2436 od 12. decembra 2022. godine, 2023/428 od 25. februara 2023. godine, 2023/720 od 31. marta 2023. godine, 2023/2798 od 11. decembra 2023. godine, 2024/212 od 4. januara 2024. godine, 2024/1205 od 22. aprila 2024. godine, 2024/2465 od 10. septembra 2024. godine, 2024/3147 od 13. decembra 2024. godine, 2025/1474 od 18. jula 2025. godine i 2025/2435 od 1. decembra 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike.

Član 2

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2017/1775/2025-12-03> od 3. decembra 2025. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2017/1770/2025-12-03> od 3. decembra 2025. godine.

Član 3

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukama i regulativama iz člana 1 ove odluke koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.

Član 4

Ministarstvo finansija, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo pomorstva, Ministarstvo saobraćaja, Ministarstvo energetike i rudarstva, Ministarstvo javnih radova, Agencija za sprečavanje korupcije, Agencija za nacionalnu bezbjednost, Agencija za civilno vazduhoplovstvo, Agencija za elektronske medije, Uprava za nekretnine, Uprava za državnu imovinu, Poreska uprava, Uprava carina, Centralna banka Crne Gore, kreditne i druge finansijske institucije, kao i drugi organi, fizička lica koja obavljaju djelatnost, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela nadležni za primjenu restriktivnih mjera koje su uvedene ovom odlukom, dužni su da, u okviru svojih nadležnosti, odnosno djelatnosti, obezbijede primjenu ove odluke.

Član 5

Nadležni organi, fizička lica, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela iz člana 4 ove odluke, dužni su da, u skladu sa članom 66 stav 1 Zakona o restriktivnim mjerama, podatke o primjeni ove odluke unose u pojedinačne evidencije o primjeni restriktivnih mjera, kao i da te podatke dostavljaju Stalnom koordinacionom tijelu za restriktivne mjere.

Član 6

Na Crnu Goru ne odnose se odredbe odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke koje regulišu prava i obaveze između države članice Evropske unije, s jedne strane, i institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, kao i drugih država članica Evropske unije, sa druge strane, i to:

- traženje i davanje saglasnosti, podnošenje izvještaja, obavještanje prema/ili od strane institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno prema/ili od strane države članice Evropske unije;
- finansijska ili bilo koja druga davanja ili obaveze u korist institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno u korist države članice Evropske unije;
- odgovornost koja proizilazi isključivo iz punopravnog članstva u Evropskoj uniji za kršenje obaveza koje su propisane odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije iz člana 1 ove odluke;
- unutrašnje odnose u Evropskoj uniji, između Evropske unije i njenih država članica ili između država članica Evropske unije međusobno.

Član 7

Ova odluka će se primjenjivati do 14. decembra 2026. godine.

Ako Savjet Evropske unije, prije isteka vremena iz stava 1 ovog člana, donese odluku o produženju primjene međunarodnih restriktivnih mjera, ova odluka će se primjenjivati do novog roka utvrđenog tom odlukom Savjeta Evropske unije.

Član 8

Tekst odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke biće objavljen na internet stranici Ministarstva vanjskih poslova.

Član 9

U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju odredbi odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Član 10

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/26-2223/3

Podgorica, 11. juna 2026. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
mr **Milojko Spajić**, s.r.

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B

ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2017/1775

od 28. septembra 2017.

[o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Maliju](#)

(L 251 29.9.2017, 23)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2019/29 od 9. januara 2019.	L 8	30	10.1.2019
M2	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2019/1216 od 17. jula 2019.	L 192	26	18.7.2019
M3	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2020/9 od 7. januara 2020.	L 4I	7	8.1.2020
M4	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2020/118 od 27. januara 2020.	L 22	55	28.1.2020
M5	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2021/2208 od 13. decembra 2021.	L 446	44	14.12.2021
M6	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/157 od 4. februara 2022.	L 25I	7	4.2.2022
M7	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2187 od 8. novembra 2022.	L 288	82	9.11.2022
M8	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2440 od 12. decembra 2022.	L 319	68	13.12.2022
M9	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/431 od 25. februara 2023.	L 59I	434	25.2.2023
M10	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/726 od 31. marta 2023.	L 94	48	3.4.2023
M11	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/2799 od 11. decembra 2023.	L 2799	112	12.12.2023
M12	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/215 od 4. januara 2024.	L 215	1	5.1.2024
► M13	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/1204 od 22. aprila 2024.	L 1204	1	23.4.2024
► M14	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/3149 od 13. decembra 2024.	L 3149	113	12.12.2024
M15	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/1497 od 18. jula 2025.	L 1497	1	21.7.2025

► M1 [ODLUKA SAVJETA \(ZVBP\) 2025/2436 od 1. decembra 2025.](#) L 2436 1 2.12.2025
6

Koju je ispravila:

C1 [Ispravka, L 047I, 20.2.2020, 9 \(2020/118\)](#)

▼ B

ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2017/1775

od 28. septembra 2017.

o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Maliju

▼ M13

Član 1.

1.

Države članice preduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoju državnu teritoriju ili tranzit kroz nju fizičkim licima:

(a)

koja su direktno ili indirektno odgovorna za djelovanja ili politike koji su prijetnja miru, bezbjednosti ili stabilnosti Malija, u njima su učestvovali ili su ih preduzimali, na primjer:

i.

učestvovanje u planiranju, usmjeravanju, sponzorisanju ili izvođenju napada na:

—

osoblje UN-a i s njime povezano osoblje u Maliju;

—

međunarodne bezbjednosne snage u Maliju;

ii.

ometanje isporuke humanitarne pomoći Maliju ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Maliju;

iii.

planiranje, usmjeravanje ili preduzimanje radnji u Maliju kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, zavisno o slučaju, ili radnji koje su zloupotreba ili povreda ljudskih prava, između ostalog radnje koje uključuju napade na civile, uključujući žene i djecu, izvršenjem nasilnih djela (uključujući ubistvo, sakaćenje, mučenje, silovanje ili druge oblike seksualnog nasilja), otmicama, prisilnim nestancima,

prisilnim preseljenjima ili napadima na škole, bolnice, vjerske lokalitete ili mjesta na kojima civili traže utočište;

iv.

iskorištavanje ili regrutaciju djece od strane naoružanih grupa ili oružanih snaga u kontekstu oružanog sukoba u Maliju, čime se krši primjenljivo međunarodno pravo;

v.

svjesno olakšavanje putovanja licima s popisa, čime se krše mjere restrikcije putovanja;

(b)

koje ometaju ili ugrožavaju uspješan završetak političke tranzicije Malija, između ostalog ometanjem ili ugrožavanjem održavanja izbora ili primopredaje vlasti izabranim tijelima; ili

(c)

koje su povezane s fizičkim licima iz tačke (a) ili (b).

Lica iz ovog stava uvrštena na popis navedena su u Prilogu.

2.

Stavom 1. državu članicu ne obavezuje se da vlastitim državljanima uskrati ulazak na svoju državnu teritoriju.

3.

Stavom 1. ne dovode se u pitanje slučajevi u kojima za državu članicu postoji obaveza na osnovu međunarodnog prava, i to:

(a)

kao zemlje domaćina međunarodne međuvladine organizacije;

(b)

kao zemlje domaćina međunarodne konferencije koju su sazvali Ujedinjene nacije ili koja je sazvana pod njihovim pokroviteljstvom;

(c)

na osnovu multilateralnog sporazuma kojim se dodjeljuju povlastice i imuniteti; ili

(d)

na osnovu Sporazuma o mirenju iz 1929. (Lateranski ugovor) koji su sklopile Sveta Stolica (Država Vatikanskoga Grada) i Italija.

4.

Stav 3. primjenjuje se i u slučajevima kada je neka država članica zemlja domaćin Organizacije za evropsku bezbjednost i saradnju (OEBS).

5.

Savjet se obavještava o svim slučajevima u kojima država članica odobri izuzeće na osnovu stava 3. ili 4.

6.

Države članice mogu odobriti izuzetke od mjera koje se uvode na osnovu stava 1. ako je putovanje opravdano zbog hitne humanitarne potrebe ili zbog učestvovanja na međuvladinim sastancima ili sastancima koje promoviše Unija ili kojima je Unija domaćin ili kojima je domaćin država članica koja predsjedava OEBS-om, a na kojima se vodi politički dijalog kojim se direktno promovišu politički ciljevi restriktivnih mjera.

7.

Države članice mogu odobriti i izuzetke od mjera uvedenih na osnovu stava 1. ako je ulazak ili prelazak potreban zbog sprovođenja sudskog postupka.

8.

Država članica koja želi odobriti izuzetke iz stava 6. ili 7. o tome u pisanom obliku obavještava Savjet. Izuzetak se smatra odobrenim osim ako jedna ili više država članica uloži prigovor u pisanom obliku u roku od dva radna dana od prijema obavještenja o predloženom izuzetku. Ako jedna ili više država članica uloži prigovor, Savjet kvalifikovanom većinom može odlučiti da odobri predloženi izuzetak.

9.

Kada država članica na osnovu stava 3., 4., 6., ili 7. odobri ulazak na svoju državnu teritoriju ili prelazak preko nje licima uvrštenim na popis iz Priloga, odobrenje je strogo ograničeno na svrhu za koju je dodijeljeno i na lica na koje se direktno odnosi.

[▼M13](#) —————

[▼M13](#)

Član 2.

1.

Sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji su u vlasništvu ili pod kontrolom fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela:

(a)

koji su direktno ili indirektno odgovorni za djelovanja ili politike koje su prijetnja miru, bezbjednosti ili stabilnosti Malija, u njima su učestvovali ili su ih preduzimali, na primjer:

i.

učestvovanje u planiranju, usmjeravanju, sponzorisanju ili izvođenju napada na:

—

osoblje UN-a i s njime povezano osoblje u Maliju;

—

međunarodne bezbjednosne snage u Maliju;

ii.

ometanje isporuke humanitarne pomoći Maliju ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Maliju;

iii.

planiranje, usmjeravanje ili preduzimanje radnji u Maliju kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, zavisno o slučaju, ili radnji koje su zloupotreba ili povreda ljudskih prava, među ostalim radnji koje uključuju napade na civile, uključujući žene i djecu, izvršenjem nasilnih djela (uključujući ubistvo, sakaćenje, mučenje, silovanje ili druge oblike seksualnog nasilja), otmicama, prisilnim nestancima, prisilnim preseljenjima ili napadima na škole, bolnice, vjerske lokalitete ili mjesta na kojima civili traže utočište;

iv.

iskorištavanje ili regrutaciju djece od strane naoružanih grupa ili oružanih snaga u kontekstu oružanog sukoba u Maliju, čime se krši primjenljivo međunarodno pravo;

v.

svjesno olakšavanje putovanja licima s popisa, čime se krše restriktivne mjere putovanja.

(b)

koji ometaju ili ugrožavaju uspješan završetak političke tranzicije Malija, između ostalog ometanjem ili ugrožavanjem održavanja izbora ili primopredaje vlasti izabranim tijelima; ili

(c)

koji su povezani s fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima iz tačke (a) ili (b),

zamrzavaju se.

Fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis navedeni su u Prilogu.

2.

Ni finansijska sredstva ni ekonomski izvori ne smiju se direktno ni indirektno staviti na raspolaganje fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenima u Prilogu niti u njihovu korist.

3.

Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju odgovarajućim, nakon što su utvrdila da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori:

(a)

potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela uvrštenih na popis iz Priloga i izdržavanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, zakupninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b)

namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara i naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;

(c)

namijenjeni isključivo za plaćanje taksi ili naknada za usluge redovnog čuvanja zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima;

(d)

potrebni za vanredne troškove, pod uslovom da je nadležno tijelo najmanje dvije sedmice prije dodjele odobrenja obavijestilo nadležna tijela ostalih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi specifično odobrenje trebalo dati; ili

(e)

namijenjeni uplati na račun ili isplati s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena službenim potrebama diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju datom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od davanja odobrenja.

4.

Odstupajući od stava 1. nadležna tijela države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a)

finansijska sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz stava 1. uvršteni na popis iz Priloga, ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Uniji, ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili poslije tog datuma;

(b)

finansijska sredstva ili ekonomski izvori upotrebiće se isključivo za namirenje potraživanja koje su takvom odlukom obezbjeđene ili priznate kao valjane, uz ograničenja određena primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koje imaju takve potraživanja;

(c)

odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu iz Priloga;

i

(d)

priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od davanja odobrenja.

5.

Stavom 1. fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uključeno na popis iz Priloga ne sprječava se da izvrši plaćanje dospjelo na osnovu ugovora ili sporazuma koji je sklopljen ili obaveze koja je nastala prije datuma na koji su ta fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo uvršteni na navedeni popis, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da plaćanje ne primaju, direktno ili indirektno, fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz stava 1.

6.

Stav 2. ne primjenjuje se na priliv na zamrznute račune:

(a)

kamata ili drugih prihoda po tim računima;

(b)

plaćanja dospjelih na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza sklopljenih odnosno nastalih prije datuma od kojeg ti računi podliježu mjerama predviđenima u stavovima 1. i 2.; ili

(c)

plaćanja dospjelih na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u Uniji ili izvršivih u dotičnoj državi članici;

pod uslovom da takve kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenim u stavu 1.

7.

Stavovi 1. i 2. ne primjenjuju se na stavljanje na raspolaganje finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebnih za blagovremenu isporuku humanitarne pomoći ili za podršku drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i te druge aktivnosti sprovode:

(a)

Ujedinjene nacije (UN), uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, te njihove specijalizovane agencije i povezane organizacije;

(b)

međunarodne organizacije;

(c)

humanitarne organizacije sa statusom posmatrača u Generalnoj skupštini UN-a i članovi tih humanitarnih organizacija;

(d)

bilateralno ili multilateralno finansirane nevladine organizacije koje učestvuju u planovima UN-a za humanitarni odgovor, planovima UN-a za zaštitu izbjeglica, drugim apelima UN-a ili humanitarnim klasterima koje koordiniše Kancelarija UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova;

(e)

organizacije i agencije kojima je Unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje je država članica sertifikovala ili priznala u skladu s nacionalnim procedurama;

(f)

specijalizovane agencije država članica; ili

(g)

zaposleni, korisnici bespovratnih sredstava, filijale ili implementacioni partneri subjekata navedenih u tačkama od (a) do (f) ako djeluju u tom svojstvu.

8.

Ne dovodeći u pitanje stav 7. i odstupajući od stavova 1. i 2., nadležna tijela države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju odgovarajućim, nakon što utvrde da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori potrebni da se obezbjedi pravovremena isporuka humanitarne pomoći ili za podršku drugim aktivnostima kojima se podmiruju osnovne ljudske potrebe.

9.

Ako u roku od pet radnih dana od datuma prijema zahtjeva za odobrenje na osnovu stava 8. relevantno nadležno tijelo ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje o dodatnom vremenu, smatra se da je to odobrenje izdato.

10.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stavova 8. i 9. u roku od četiri sedmice od izdavanja takvog odobrenja.

▼M13 —————

▼M13

Član 3.

Savjet, koje odlučuje jednoglasno na prijedlog države članice ili Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”), formira i mijenja popis naveden u Prilogu.

Član 4.

1.

Savjet odluku iz člana 3., uključujući razloge za uključivanje na popis, saopštava dotičnom fizičkom ili pravnom licu, dotičnom subjektu ili dotičnom tijelu direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, čime se toj fizičkom ili pravnom licu, tom subjektu ili tom tijelu pruža mogućnost izjašnjenja.

2.

Ako se podnesu izjašnjenja ili predlože važni novi dokazi, Savjet preispituje svoju odluku i na odgovarajući način obavještava dotično lice ili dotični subjekt.

Član 5.

1.

U Prilogu se navode razlozi za uključivanje na popis fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela koje se nalaze na popisu.

2.

Prilog takođe uključuje podatke potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela, ako su takvi podaci dostupni. Kad je riječ o fizičkim licima, takvi podaci mogu uključivati: imena i pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj pasoša i broj lične karte; pol; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim licima, subjektima ili tijelima, takvi podaci mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar; i mjesto poslovanja.

Član 6.

1.

Savjet i Visoki predstavnik obrađuju lične podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Odluke, naročito:

(a)

u pogledu Savjeta, pri izradi izmjena Priloga i sprovođenja izmjena Priloga;

(b)

u pogledu Visokog predstavnika, pri izradi izmjena Priloga.

2.

Savjet i Visoki predstavnik mogu, kada je to primjenljivo, obrađivati relevantne podatke u vezi s krivičnim djelima koja su izvršila fizička lica uvrštena na popis, osuđujućim presudama u krivičnim stvarima protiv tih lica ili bezbjednosnima mjerama koje se odnose na ta lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu Priloga.

3.

Za potrebe ove Odluke Savjet i Visoki predstavnik određuju se ,rukovodiocem obrade' u smislu člana 3. tačke 8. Regulative (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta ([1](#)) kako bi se obezbjedilo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu te Regulative.

Član 7.

Ne ispunjava se nijedan zahtjev u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelimično, uticale mjere uvedene na osnovu ove Odluke, uključujući zahtjeve za odštetu ili sve ostale zahtjeve te vrste, na primjer zahtjevi za naknadu štete ili zahtjevi na osnovu jemstva, posebno zahtjevi za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, naročito finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

(a)

fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis iz Priloga;

(b)

bilo koja fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo koji djeluju putem jedne od fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz tačke (a) ili u njihovo ime.

Član 8.

[▼M14](#)

1.

Mjere iz člana 1. stava 1. i člana 2. stavova 1. i 2. primjenjuju se do ►M16_ 14. decembra 2026. ◀ i stalno se preispituju. One se prema potrebi produžavaju ili mijenjaju ako Savjet smatra da njihovi ciljevi nisu ispunjeni.

[▼M13](#)

2.

Izuzeci iz člana 2. stavova 7. i 8. u pogledu člana 2. stavova 1. i 2. redovno se preispituju, a najmanje svakih 12 mjeseci ili na hitan zahtjev bilo koje države članice, Visokog predstavnika ili Komisije nakon što je došlo do bitne promjene okolnosti.

Član 9.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Evropske unije*.

[Prilog](#)

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B

REGULATIVA SAVJETA (EU) 2017/1770

od 28. septembra 2017.

[o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Maliju](#)

(L 251 29.9.2017, 1)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2019/1163 od 5. jula 2019.	L 182	33	8.7.2019
M2	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2020/8 od 7. januara 2020.	L 4I	1	8.1.2020
M3	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2020/116 od 27. januara 2020.	L 22	25	28.1.2020
M4	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2021/2201 od 13. decembra 2021.	L 446		114.12.2021
M5	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/156 od 4. februara 2022.	L 25I	1	4.2.2022
M6	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2022/595 od 11. aprila 2022.	L 114	60	12.4.2022
M7	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2179 od 8. novembra 2022.	L 288	1	9.11.2022
M8	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2436 od 12. decembra 2022.	L 319		813.12.2022
M9	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/428 od 25. februara 2023.	L 59I	275	25.2.2023
► M10	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/720 od 31. marta 2023.	L 94	1	3.4.2023
M11	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/2798 od 11. decembra 2023.	L 2798		112.12.2023
M12	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/212 od 4. januara 2024.	L 212	1	5.1.2024
► M13	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/1205 od 22. aprila 2024.	L 1205	1	23.4.2024
► M14	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465	1	12.9.2024

M15	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/3147 od 13. decembra 2024.	L 3147	113.12.2024
M16	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/1474 od 18. jula 2025.	L 1474	1 21.7.2025
► M17	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/2435 od 1. decembra 2025.	L 2435	1 2.12.2025

Koju je ispravila:

C1 Korekcija [L 047I, 20.2.2020, 8 \(2020/116\)](#)

▼B

REGULATIVA SAVJETA (EU) 2017/1770

od 28. septembra 2017.

o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Maliju

Član 1.

Za potrebe ove Regulative primjenjuju se sljedeće definicije:

(a)

„zahtjev” znači svaki zahtjev, nezavisno o tome je li istaknut u pravnom postupku, koji je podnesen prije ili nakon datuma stupanja na snagu ove Regulative, koji proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezan s ugovorom ili transakcijom te posebno uključuje:

i.

zahtjev za ispunjenje bilo koje obaveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom;

ii.

zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, financijskog jemstva ili odštete u bilo kojem obliku;

iii.

zahtjev za naknadu štete povezan s ugovorom ili transakcijom;

iv.

protivzahtjev;

v.

zahtjev za priznanje ili izvršenje, između ostalog postupkom egzekviture, presude, arbitražne odluke ili jednako vrijedne odluke, nezavisno o tome gdje su doneseni;

(b)

„ugovor ili transakcija” znači svaka transakcija, u bilo kojem obliku i u okviru bilo kojeg mjerodavnog prava, nezavisno o tome obuhvata li jedan ili više ugovora ili sličnih obaveza sklopljenih odnosno preuzetih između istih ili različitih stranaka; u tu svrhu „ugovor” uključuje obveznicu, jemstvo ili odštetu, naročito financijsko jemstvo ili financijsku odštetu, i kredite, nezavisno o tome jesu li pravno nezavisni, te sve povezane odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;

(c)

„nadležna tijela” odnosi se na nadležna tijela država članica kako su navedena na internetskim stranicama iz Priloga II.;

(d)

„ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja financijska sredstva, ali se može upotrijebiti za sticanje financijskih sredstava, robe ili usluga;

(e)

„zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprječavanje upotrebe ekonomskih izvora za sticanje financijskih sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne isključivo, njihovu prodaju, davanje u najam ili stavljanje pod hipoteku;

(f)

„zamrzavanje financijskih sredstava” znači sprječavanje svakog kretanja, prenosa, izmjene ili upotrebe financijskih sredstava, pristupa takvim financijskim sredstvima ili raspolaganja njima na bilo koji način, koje bi dovelo do bilo kakve promjene njihovog obima, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, karaktera, namjene ili druge promjene kojom bi se omogućila upotreba tih financijskih sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

(g)

„financijska sredstva” znači financijska imovina i koristi bilo koje vrste, uključujući, ali ne isključivo:

i.

gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, novčane doznake i druga sredstva plaćanja;

ii.

depozite u financijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja salda na računima, dugove i dužničke obaveze;

iii.

hartije od vrijednosti i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući udjele i akcije, potvrde o hartijama od vrijednosti, obveznice, mjenice, varante, zadužnice i ugovore o financijskim derivatima;

iv.

kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je proizašla iz imovine ili je proizvod imovine;

v.

kredite, prava prebijanja potraživanja, jemstva, jemstva da će ugovor biti izvršen prema ugovorenim uslovima ili druge financijske obaveze;

vi.

akreditive, tovarne listove, kupoprodajne ugovore; i

vii.

dokumente kojima se dokazuje udio u finansijskim sredstvima ili finansijskim izvorima;

[▼M13](#) —————

[▼B](#)

(i)

„teritorija Unije” znači državnu teritoriju država članica na kojima se primjenjuje Ugovor, pod uslovima utvrđenima u Ugovoru, uključujući njihov vazdušni prostor.

[▼M13](#)

Član 2.

1.

Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju bilo kom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu navedenim u Prilogu I.a ili su u njihovom vlasništvu, koje oni drže ili koji su pod njihovom kontrolom.

2.

Nikakva finansijska sredstva ni ekonomski izvori ne smiju se staviti na raspolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima s popisa navedenim u Prilogu I.a ni u njihovu korist.

[▼M13](#) —————

[▼M13](#)

Član 2.b

1.

U Prilogu I.a navode se fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela:

(a)

koji su direktno ili indirektno odgovorni za djelovanja ili politike koji su prijetnja miru, bezbjednosti ili stabilnosti Malija, u njima su učestvovali ili su ih preduzimali, na primjer:

i.

učestvovanje u planiranju, usmjeravanju, sponzorisanju ili izvođenju napada na:

—

osoblje UN-a i s njime povezano osoblje u Maliju;

—

međunarodne bezbjednosne snage u Maliju;

ii.

ometanje isporuke humanitarne pomoći Maliju ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Maliju;

iii.

planiranje, usmjeravanje ili preduzimanje radnji u Maliju kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, zavisno o slučaju, ili radnji koje su zloupotreba ili povreda ljudskih prava, između ostalog radnji koje uključuju napade na civile, uključujući žene i djecu, izvršenjem nasilnih djela (uključujući ubistvo, sakaćenje, mučenje, silovanje ili druge oblike seksualnog nasilja), otmicama, prisilnim nestancima, prisilnim preseljenjima ili napadima na škole, bolnice, vjerske lokalitete ili mjesta na kojima civili traže utočište;

iv.

iskorištavanje ili regrutacija djece od strane naoružanih grupa ili oružanih snaga u kontekstu oružanog sukoba u Maliju, čime se krši primjenljivo međunarodno pravo;

v.

svjesno olakšavanje putovanja licima s popisa, čime se krše mjere restrikcije putovanja;

(b)

koji ometaju ili ugrožavaju uspješan završetak političke tranzicije Malija, između ostalog ometanjem ili ugrožavanjem održavanja izbora ili primopredaje vlasti izabranim tijelima; ili

(c)

koji su povezani s fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima iz tačke (a) ili (b).

2.

U Prilogu I.a navode se razlozi za uvrštanje na popis dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela.

3.

Prilog I.a takođe uključuje podatke potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela, ako su takvi podaci dostupni. Kad je riječ o fizičkim licima, takvi podaci mogu uključivati: imena i pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj pasoša i broj lične karte; pol; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim licima, subjektima ili tijelima, takvi podaci mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar; i mjesto poslovanja.

Član 3.

1.

Odstupajući od člana 2. stavova 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što su utvrdila da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori:

(a)

potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela uvrštenih na popis iz Priloga I.a i izdržavanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, zakupninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b)

namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara ili naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;

(c)

namijenjeni isključivo za plaćanje taksi ili naknada za usluge redovnog čuvanja zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima;

(d)

potrebni za izvanredne troškove, pod uslovom da je dotična država članica najmanje dvije sedmice prije odobrenja obavijestila ostale države članice i Komisiju o razlozima na osnovu kojih smatra da bi specifično odobrenje trebalo dati; ili

(e)

namijenjeni uplati na račun ili isplati s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena službenim potrebama diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

2.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju datom na osnovu ovog člana u roku od dvije sedmice od davanja odobrenja.

Član 3.a

1.

Član 2. stavovi 1. i 2. ne primjenjuju se na stavljanje na raspolaganje finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebnih za pravovremenu isporuku humanitarne pomoći ili za podršku drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i te druge aktivnosti sprovode:

(a)

Ujedinjene nacije (UN), uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, te njihove specijalizovane agencije i povezane organizacije;

(b)

međunarodne organizacije;

(c)

humanitarne organizacije sa statusom posmatrača u Generalnoj skupštini UN-a i članovi tih humanitarnih organizacija;

(d)

bilateralno ili multilateralno finansirane nevladine organizacije koje učestvuju u planovima UN-a za humanitarni odgovor, planovima UN-a za zaštitu izbjeglica, drugim apelima UN-a ili humanitarnim klasterima koje koordiniše Kancelarija UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova;

(e)

organizacije i agencije kojima je Unija izdala sertifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje je država članica sertifikovala ili priznala u skladu s nacionalnim procedurama;

(f)

specijalizovane agencije država članica; ili

(g)

zaposleni, korisnici bespovratnih sredstava, filijale ili implementacioni partneri subjekata navedenih u tačkama od (a) do (f) ako djeluju u tom svojstvu.

2.

Ne dovodeći u pitanje stav 1. i odstupajući od člana 2. stavova 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori potrebni da se obezbjedi pravovremena isporuka humanitarne pomoći ili za podršku drugim aktivnostima kojima se podmiruju osnovne ljudske potrebe.

3.

Ako u roku od pet radnih dana od datuma prijema zahtjeva za odobrenje na osnovu stava 2. relevantno nadležno tijelo ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje o dodatnom vremenu, smatra se da je to odobrenje izdato.

4.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na osnovu ovog člana u roku od dvije sedmice od dodjele odobrenja.

[▼M13](#) —————

[▼M13](#)

Član 4.

1.

Odstupajući od člana 2. stava 1. nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a)

finansijska sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz člana 2.b uvršteni na popis iz Priloga I.a, ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Uniji, ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili poslije tog datuma;

(b)

finansijska sredstva ili ekonomski izvori upotrijebiće se isključivo za namirenje potraživanja koja su takvom odlukom obezbjeđena ili priznata kao valjana, uz ograničenja određena primjenljivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koja imaju takva potraživanja;

(c)

odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu iz Priloga I.a;

(d)

priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

2.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju datom na osnovu stava 1. u roku od dvije sedmice od davanja odobrenja.

Član 5.

1.

Odstupajući od člana 2. stava 1. i pod uslovom da za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo s popisa iz Priloga I.a dospije plaćanje na osnovu ugovora ili sporazuma koji su sklopili odnosno obaveze koju su preuzeli prije datuma na koji su ta fizička ili pravna lica, taj subjekt ili to tijelo uvršteni na popis iz Priloga I.a, nadležna tijela mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je dotično nadležno tijelo utvrdilo:

(a)

da će finansijska sredstva ili ekonomske izvore za plaćanje upotrijebiti fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo navedeno na popisu iz Priloga I.a; i

(b)

da plaćanje nije u suprotnosti s članom 2. stavom 2.

2.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju datom na osnovu stava 1. u roku od dvije sedmice od davanja odobrenja.

Član 6.

1.

Članom 2. stavom 2. ne sprječavaju se finansijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune prime finansijska sredstva koja u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela s popisa doznače treće strane, pod uslovom da se zamrzne i svaki takav priliv na te račune. Finansijska ili kreditna institucija bez odlaganja obavještava relevantno nadležno tijelo o svakoj takvoj transakciji.

2.

Član 2. stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune:

(a)

kamata ili drugih prihoda po tim računima;

(b)

plaćanja dospjelih na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza sklopljenih odnosno nastalih prije datuma na koji su fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteni na popis iz Priloga I.a; ili

(c)

plaćanja dospjelih na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u državi članici ili izvršivih u dotičnoj državi članici,

pod uslovom da se sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja zamrznu u skladu s članom 2. stavom 1.

Član 7.

1.

Fizičke ili pravne osobe, subjekti i tijela dužni su:

(a)

nadležnom tijelu države članice u kojoj borave ili u kojoj se nalaze odmah saopštit sve informacije koje bi mogle olakšati poštovanje ove Regulative, kao što su informacije o računima i iznosima zamrznutim u skladu s članom 2. stavom 1., i takve informacije direktno ili preko države članice proslijediti Komisiji; i

(b)

sarađivati s nadležnim tijelom pri svim provjerama informacija iz tačke (a).

2.

Obaveza iz stava 1. primjenjuje se shodno nacionalnim ili drugim primjenljivim pravilima o povjerljivosti informacija kojima raspolažu pravosudna tijela i u skladu s poštovanjem povjerljivosti komunikacije između advokata i njihovih klijenata zagwarantovanih članom 7. Povelje Evropske unije o ljudskim pravima. Takva komunikacija za te potrebe uključuje komunikaciju koja se odnosi na pravne savjete koje pružaju drugi sertifikovani stručnjaci koji su u skladu s nacionalnim pravom ovlašćeni zastupati stranku u sudskim postupcima, u mjeri u kojoj se takvo pravno savjetovanje pruža u vezi s tekućim ili budućim sudskim postupcima.

3.

Sve dodatne informacije koje Komisija direktno primi stavljaju se na raspolaganje državama članicama.

4.

Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim članom smiju se koristiti samo u svrhu za koju su dostavljene ili primljene.

5.

Nadležna tijela država članica, uključujući tijela za izvršavanje zakona, carinska tijela u smislu Regulative (EU) br. 952/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta ([1](#)), nadležna tijela u smislu Regulative (EU) br. 575/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta ([2](#)), Direktive (EU) 2015/849 Evropskog parlamenta i Savjeta ([3](#)) i Direktive 2014/65/EU Evropskog parlamenta i Savjeta ([4](#)), kao i administratori službenih registara u koje su upisani fizička lica, pravna lica, subjekti i tijela te nepokretna ili pokretna imovina, bez odlaganja obrađuju i razmjenjuju informacije, uključujući lične podatke i, prema potrebi, informacije iz stava 1., s drugim nadležnim tijelima svoje države članice, ostalih država članica i s Komisijom, ako su takva obrada i razmjena potrebne za obavljanje zadataka tijela koje obrađuje informacije ili tijela koje prima informacije u skladu s ovom Uredbom, a posebno kad otkriju slučajeve kršenja ili zaobilaženja ili pokušaja kršenja ili zaobilaženja zabrana utvrđenih u ovoj Uredbi.

[▼M10](#)

Član 8.

Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima kojima je cilj ili učinak zaobilaženje mjera iz člana 2. stavova 1. i 2.

[▼B](#)

s

Član 9.

1.

Zamrzavanjem finansijskih sredstava i ekonomskih izvora ili odbijanjem stavljanja na raspolaganje finansijskih sredstva ili ekonomskih izvora, koje je sprovedeno u dobroj vjeri na osnovi toga da je takvo djelovanje u skladu s ovom Uredbom, ne nastaje nikakva odgovornost fizičkog ili pravnog lica odnosno subjekta ili tijela koje ga sprovodi, ili njegovih direktora ili zaposlenih, osim ako se dokaže je zamrzavanje ili zadržavanje tih finansijskih sredstva i ekonomskih izvora posljedica nemara.

2.

Djelovanjem fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela ne nastaje za njih nikakva odgovornost ako nisu znali niti su imali opravdanog razlog sumnjati da bi svojim djelovanjima kršili mjere utvrđene u ovoj Uredbi.

▼M13

Član 10.

1.

Ne ispunjava se nijedan zahtjev u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelimično, uticale mjere uvedene na osnovu ove Regulative, uključujući zahtjeve za odštetu ili sve ostale zahtjeve te vrste, na primjer zahtjeve za naknadu štete ili zahtjeve na osnovu jemstva, posebno zahtjeve za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, naročito finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

(a)

fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis iz Priloga I.a;

(b)

bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem jednog od fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz tačke (a) ili u njihovo ime.

2.

U procedurama za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjavanje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. na fizičkom je ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koji traže izvršenje tog zahtjeva.

3.

Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata i tijela iz stava 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Uredbom.

Član 11.

1.

Komisija i države članice međusobno se obavještavaju o mjerama preduzetim na osnovu ove Regulative i razmjenjuju sve ostale relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom, a posebno informacije o:

(a)

finansijskim sredstvima zamrznutim u skladu s članom 2. i odobrenjima dodijeljenima na osnovu izuzetaka utvrđenih u ovoj Uredbi;

(b)

kršenjima i teškoćama u izvršavanju te presudama koje donesu nacionalni sudovi.

2.

Države članice odmah se međusobno obavještavaju te odmah obavještavaju Komisiju o svim ostalim relevantnim informacijama koje su im na raspolaganju, a koje bi mogle uticati na djelotvorno sprovođenje ove Regulative.

Član 12.

1.

Ako Savjet odluči na fizičko ili pravno lice, grupu, subjekt ili tijelo primijeniti mjere iz člana 2., na odgovarajući način mijenja Prilog I.a.

2.

Savjet odluku donesenu na osnovu stava 1., uključujući razloge za uvrštanje na popis, saopštava dotičnom fizičkom ili pravnom licu, dotičnoj grupi, dotičnom subjektu ili dotičnom tijelu direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, čime se tom fizičkom ili pravnom licu, toj grupi, tom subjektu ili tom tijelu pruža mogućnost izjašnjenja.

3.

Ako se podnese izjašnjenje ili predlože važni novi dokazi, Savjet preispituje dotičnu odluku i na odgovarajući način obavještava dotično fizičko ili pravno lice, dotičnu grupu, dotični subjekt ili dotično tijelo.

4.

Popis iz Priloga I.a. preispituje se u redovnim vremenskim razmacima, a najmanje svakih 12 mjeseci.

5.

Komisija je ovlašćena za izmjene Priloga II. na osnovu informacija koje dostave države članice.

Član 13.

1.

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koja se primjenjuju na kršenja odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere radi obezbjeđivanja njihovog sprovođenja. Predviđene sankcije moraju biti efikasne, proporcionalne i odvraćajuće. Države članice predviđaju i odgovarajuće mjere oduzimanja imovinske koristi ostvarene takvim kršenjima.

2.

Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative bez odlaganja obavještavaju Komisiju o pravilima iz stava 1. i o svim naknadnim izmjenama tih pravila.

Član 13.a

1.

Savjet, Komisija i Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku (Visoki predstavnik) mogu obrađivati lične podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Regulative. Ti zadaci uključuju:

(a)

u pogledu Savjeta, izradu i sprovođenje izmjena Priloga I.a;

(b)

u pogledu Visokog predstavnika, izradu izmjena Priloga I.a;

(c)

u pogledu Komisije:

i.

dodavanje sadržaja Priloga I.a na elektronski, konsolidovani popis lica, grupa i subjekata koji podliježu finansijskim sankcijama Unije i na interaktivnu kartu sankcija, koji su oboje dostupni javnosti;

ii.

obradu informacija o učinku mjera iz ove Regulative, na primjer podataka o vrijednosti zamrznutih finansijskih sredstava, i informacija o odobrenjima koja su dodijelila nadležna tijela.

2.

Savjet, Komisija i Visoki predstavnik obrađuju, kada je to primjenjivo, relevantne podatke u vezi s kaznenim djelima koja su počinile fizičke osobe uvrštene na popis, osuđujućim presudama u krivičnim stvarima protiv tih lica ili mjerama bezbjednosti koje se odnose na ta lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu Priloga I.a.

3.

Za potrebe ove Regulative, Savjet, Komisija i Visoki predstavnik određuju se , rukovodiocem obrade' u smislu člana 3. tačke 8. Regulative (EU) 2018/1725 kako bi se obezbjedilo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu te Regulative.

▼B

Član 14.

1.

Države članice imenuju nadležna tijela iz ove Regulative i navode ih na internetskim stranicama navedenim u Prilogu II. Države članice obavještavaju Komisiju o svakoj promjeni adrese svojih internetskih stranica iz Priloga II.

2.

Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative bez odlaganja obavještavaju Komisiju o svojim nadležnim tijelima, između ostalog o podacima za kontakt navedenih nadležnih tijela, te o svim naknadnim izmjenama.

3.

Ako se ovom Uredbom određuje obaveza kontaktiranja Komisije, njenog obavještanja ili drugog načina komuniciranja s njom, za tu se komunikaciju upotrebljavaju adresa i drugi podaci za kontakt navedeni u Prilogu II.

[▼M13](#)

Član 14.a

Sve informacije koje su dostavljene ili primljene u skladu s ovom Uredbom smiju se koristiti samo u svrhe u koje su dostavljene ili primljene.

[▼M13](#)

Član 15.

Ova se REGULATIVA primjenjuje:

(a)

na teritoriji Unije, uključujući njezin vazdušni prostor;

(b)

u svim vazduhoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom neke države članice;

(c)

na sva fizička lica unutar ili izvan teritorije Unije koji su državljani neke države članice;

(d)

na sva pravna lica, subjekte ili tijela unutar ili izvan teritorije Unije koji su osnovani ili registrovani u skladu s pravom neke države članice;

(e)

na sva pravna lica, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelimično obavlja u Uniji.

[▼B](#)

Član 16.

Ova REGULATIVA stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je REGULATIVA u cijelosti obavezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[▼M13](#) —————

[▼M17](#)

[Prilog 1](#)

[Prilog 2](#)